Neighborhood Housing & Community Development

HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF AUSTIN

مساعدة RENT

لمستأجري أوستن الذين تضرروا من كوفيد-19

ما هي؟

لمساعدة ساكني أوستن المعرضين لخطر فقدان مساكنهم المستأجرة بسبب جائحة كوفيد-19، أنشأت مدينة أوستن برنامج مساعدة **تخفيف عبء الاحتياجات الطارئة للمستأجرين (RENT)**.

من هم المؤهلون؟

سوف تساعد المنح المستأجرين المؤهلين من حيث الدخل في مدينة أوستن الذين:

» يعيشون ضمن حدود مدينة أوستن ذات الأغراض الكاملة ويحققون 80% أو أقل من متوسط دخل الأسرة (MFI).

عدد الأفراد الذين يعيشون في المنزل	1 فرد	2 فردين	3 أفراد	4 أفراد	5 أفراد	6 أفراد
الدخل السنوي بنسبة 80% أو أقل من متوسط دخل الأسرة (MFI)	54,700 دولار	62,500 دولار	70,300 دولار	78,100 دولار	84,350 دولار	90,600 دولار

على سبيل المثال: سوف تحتاج الأسرة المكونة من *4* أفراد إلى تحقيق دخل سنوي قدره *78,100* دولار أو أقل للتأهل.

» هم حاليًا على عقد إيجار أو علاقة ملزمة تعاقديًا وليسوا متلقين بالفعل لبرامج مساعدة الإيجار الفيدرالية.

» لديهم وثائق توضح أن كوفيد-19 قد أثر عليهم ماليًا (على سبيل المثال، قوائم الرواتب وإشعار البطالة وإشعار الإيجار المستحق وما إلى ذلك).

كيف سيعمل برنامج RENT؟

يجب على المستأجرين الذين يعتقدون أنهم قد يكونون مؤهلين **تقديم طلب للحصول على برنامج مساعدة RENT عبر الإنترنت على الموقع AustinTexas.gov/RENT**. سوف يتم اختيار المتقدمين المؤهلين عشوائيًا، وإذا تأهلوا فإن مساعدة RENT سوف تكون لكامل مبلغ إيجار مقدم الطلب المختار وتُدفع مباشرة إلى مالك العقار.

متى تكون متوفرة؟

تتوفر عمليات تقديم الطلبات بدءًا من 19 أغسطس في الساعة 8 صباحًا. ستبقى عمليات تقديم الطلبات مفتوحة من أغسطس حتى يناير 2021 أو حتى نفاد الأموال. يحتاج مقدمو الطلبات فقط إلى تقدم الطلب مرة واحدة للنظر في المساعدة في الإيجار، ولكن إذا تقدمت بطلب للحصول على برنامج RENT في مايو 2020 وما زلت بحاجة إلى مساعدة في الإيجار بسبب كوفيد-19، فيرجى إعادة تقديم الطلب.

هل يزمك مساعدة لإكمال الطلب؟

اتصل بفاونديشن كوميونيتيز على 737-717-4000 لحجز موعد في موقعنا بروسبير صينتير.

FOUNDATION COMMUNITIES PROSPER CENTERS

RENT
مساعدة

لمستأجري أوستن الذين تضرروا من كوفيد-19

Neighborhood Housing & Community Development

HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF AUSTIN

قد يكون سكان أوستن المؤهلين من حيث الدخل والمعرضين لخطر فقدان مساكنهم المستأجرة بسبب جائحة كوفيد-19 مؤهلين لبرنامج مساعدة RENT في مدينة أوستن. سوف يتم اختيار المتقدمين المؤهلين عشوائيًا، وإذا تأهلوا فإن مساعدة RENT سوف تكون لكامل مبلغ إيجار مقدم الطلب المختار وتُدفع مباشرة إلى مالك العقار.

هل يزمك مساعدة لإكمال الطلب؟

اتصل بفاونديشن كوميونيتيز على 737-717-4000 لحجز موعد في موقعنا بروسبير صينتير.

FOUNDATION COMMUNITIES PROSPER CENTERS

CITY OF AUSTIN **Neighborhood Housing and Community Development**

AustinTexas.gov/Housing